



HURAKAN

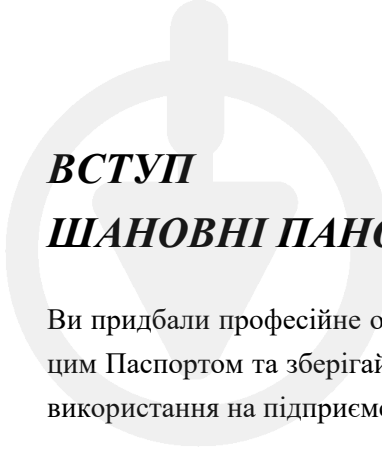
ПАСПОРТ

СОКОВИЖИМАЛКА ДЛЯ ФРУКТІВ І ОВОЧІВ

МОДЕЛЬ: HKN- CFV60



CE EAC



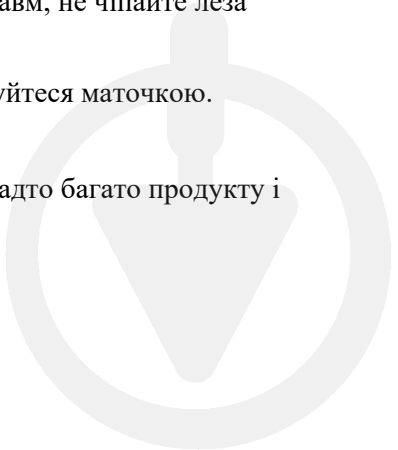
ВСТУП

ШАНОВНІ ПАНОВЕ!

Ви придбали професійне обладнання. Перш ніж Ви приступите до роботи з ним, обов'язково ознайомтеся з цим Паспортом та зберігайте його протягом усього терміну експлуатації.! Дане обладнання призначене для використання на підприємствах громадського харчування.

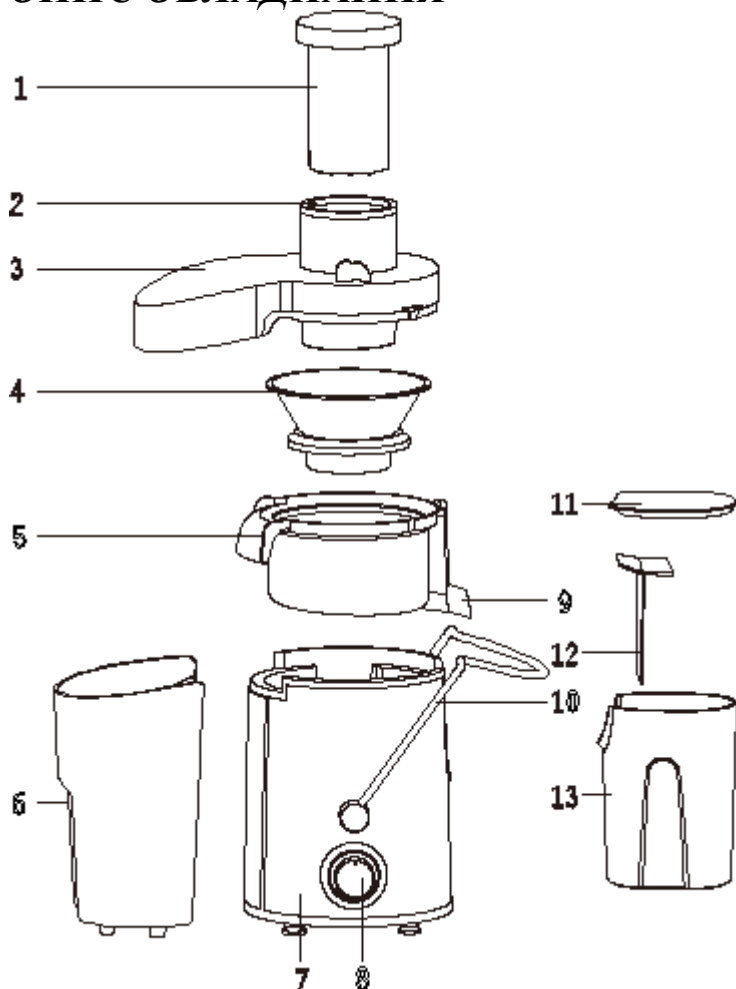
ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

Увага! Допуск до роботи на цьому обладнанні можливий лише після ознайомлення з цим посібником з експлуатації та проходження інструктажу з техніки безпеки.

- Не дозволяється використовувати обладнання не за призначенням.
 - Обладнання не призначене для експлуатації на свіжому повітрі.
 - Обладнання слід встановлювати на стійкій підставці з горизонтальною поверхнею. Поверхня має бути сухою та чистою. Підставка має витримувати вагу обладнання.
 - Обладнання слід розмішувати далеко від джерел тепла (газових та електричних плит, печей тощо). Не ставте обладнання на конфорки газових та електричних плит.
 - Параметри електромережі (напруга, частота) повинні відповідати параметрам, наведеним на шильдику обладнання.
 - Слідкуйте за тим, щоб мережевий шнур не перевищував через край підставки та не торкався гарячих та гострих предметів. Не деформуйте шнур і не ставте на нього ваги. У разі вимкнення електроживлення не тягніть за шнур, завжди беріться за вилку.
 - Як додатковий захід безпеки обладнання оснащено коротким мережевим шнуром. Це мінімізує ризик того, що шнур може переважитися через край підставки, що користувач може заплутатися в шнурі, спіткнутися або випадково за нього потягнути. Щоб уникнути травм, ураження електричним струмом та пошкодження обладнання настійно не рекомендується використання подовжувачів та перехідників.
 - До експлуатації цього обладнання не можуть бути допущені особи з обмеженими фізичними, розумовими та сенсорними здібностями (включаючи дітей), а також особи без належної підготовки, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані про правильне використання обладнання особою, відповідальною за їх безпеку.
 - Перед увімкненням обладнання має бути повністю зібране, кришка має бути закріплена у робочому положенні фіксатором.
 - Не залишайте увімкнене обладнання без нагляду, особливо якщо є діти.
 - В основі терки-фільтра знаходиться ніж із гострими лезами. Щоб уникнути травм, не чіпайте леза ножа руками.
 - Не намагайтеся подавати овочі та фрукти до обертової тертки руками, користуйтеся маточкою.
 - Не торкайтеся руками вузлів, що рухаються при включеному обладнанні.
 - Не допускається перевантаження обладнання. Не завантажуйте одночасно занадто багато продукту і не застосовуйте силу при подачі продукту до тертки, що обертається.
- 

- Після закінчення роботи перед розбиранням та очищенням обладнання переконайтеся в тому, що двигун повністю зупинився, і відключіть електроживлення (вийміть вилку шнура живлення з розетки).
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, не допускається брати мережевий шнур і вилку мокрими руками, мити моторний блок, мережевий шнур і вилку під прямим струменем води і занурювати їх у воду або іншу рідину.
- Не допускається використовувати для очищення обладнання абразивні матеріали, металеві губки та щітки, агресивні хлоровмісні засоби для чищення, бензин, кислоти, луги та розчинники.
- У разі виявлення несправності необхідно негайно припинити експлуатацію обладнання. Не намагайтеся самостійно ремонтувати обладнання. Зверніться до авторизованого дилера компанії-виробника.
- Не допускається експлуатація обладнання з пошкодженим шнуром і вилкою. Зверніться до авторизованого дилера компанії-виробника для заміни шнура мережі.

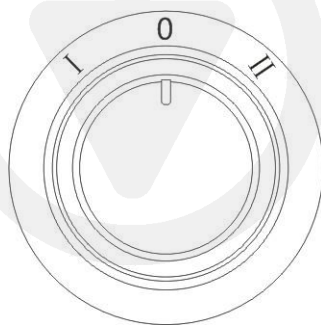
ОПИС ОБЛАДНАННЯ



1. Штовхач
2. Вхідний патрубок
3. Кришка чаші
4. Тертка-фільтр
5. Чаша
6. Контейнер для відходів
7. Моторний блок
8. Перемикач
9. Носик чаші
10. Важіль фіксатор
11. Кришка контейнера для соку
12. Сепаратор для піни
13. Контейнер для соку



Перемикач швидкостей



“0”: Стоп

“1”: Низька швидкість, підходить для м'яких фруктів та овочів (огірок, кавун, помідор тощо)

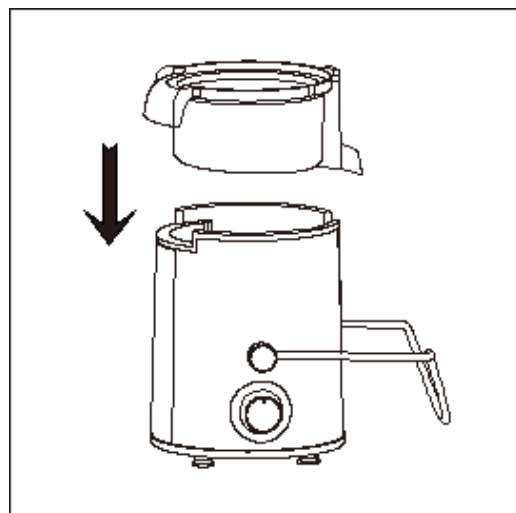
“2”: Висока швидкість, підходить для твердих овочів та фруктів (морква, яблуко, селера і т.д.)

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ (Перед першим включенням)

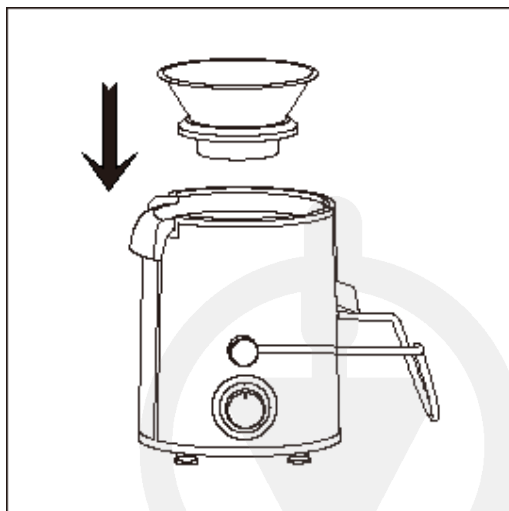
- Розпакуйте обладнання, видаліть усі пакувальні матеріали. Не викидайте документацію, що входить до комплекту постачання.
- Уважно ознайомтеся з Посібником з експлуатації
- Протріть корпус обладнання сухою м'якою тканиною.
- Вимийте всі знімні вузли, що контактують з овочами та фруктами, теплим мильним розчином, ретельно промийте чистою водою і просушіть.

ЗБІРКА ОБЛАДНАННЯ

1. Встановіть моторний блок (7) на стійку підставку з рівною горизонтальною поверхнею. Поверхня має бути сухою та чистою. Підставка має витримувати вагу обладнання.
2. Встановіть чашу (5) на моторний блок (7) так, щоб носик чаші увійшов у призначений для нього проріз на моторному блоці

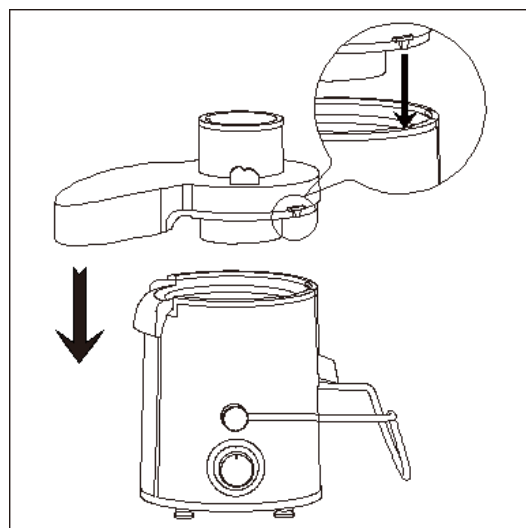


3. Вставте тертку-фільтр (4) у чашу. Переконайтеся, що терка-фільтр зафіксувалась у центральному гнізді чаші та її обертання ніщо не заважає.

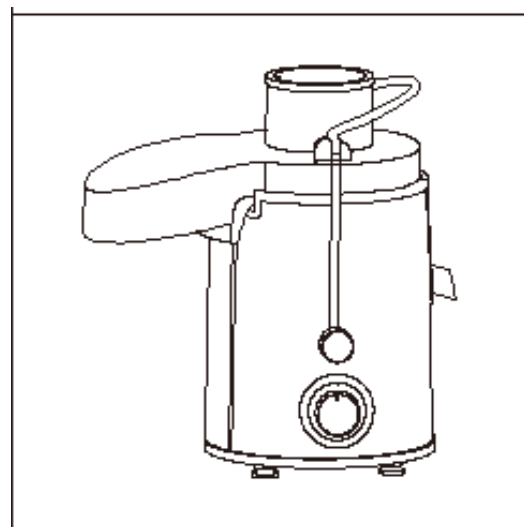
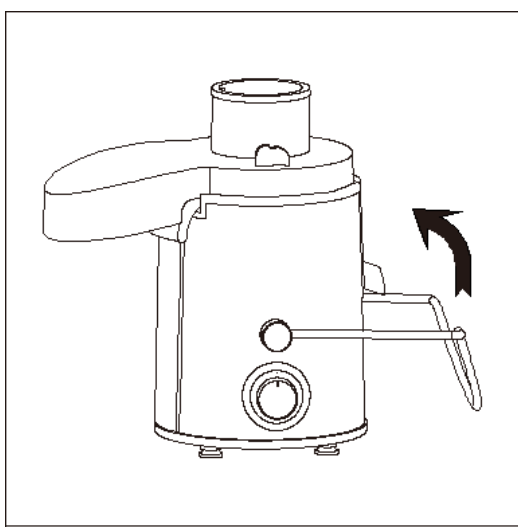




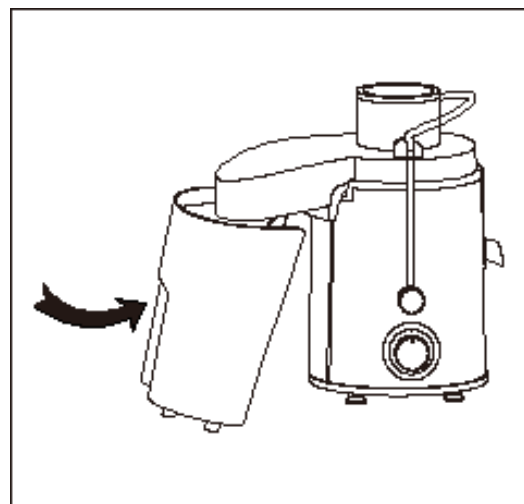
4. Закрийте чашу кришкою (3) так, щоб розвантажувальний отвір кришки опинився над контейнером для відходів



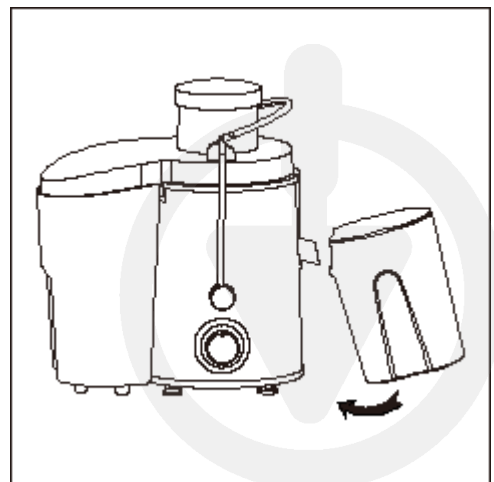
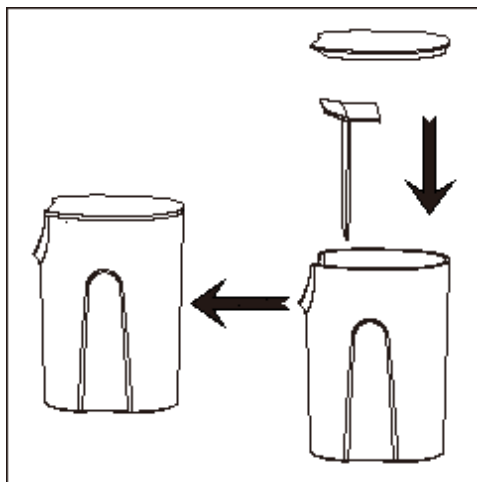
5. Поверніть важіль фіксатора (10) у вертикальне положення. Переконайтеся, що кришку надійно закріплено фіксатором.

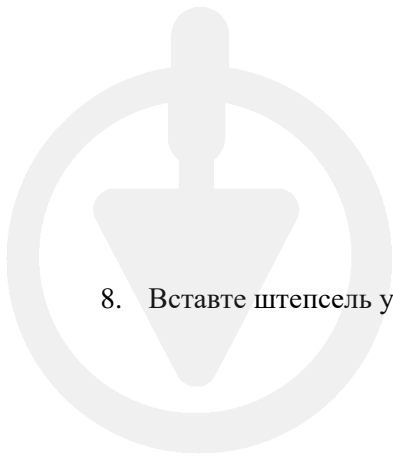


6. Злегка нахиліть контейнер для відходів (6), помістіть його під виступ чаші, розташований з протилежного боку від носика, потім поверніть контейнер у вертикальне положення і притисніть до моторного блоку так, щоб виступ контейнера увійшов у призначений для нього проріз у моторному блоці (Ви почуєте клацання)

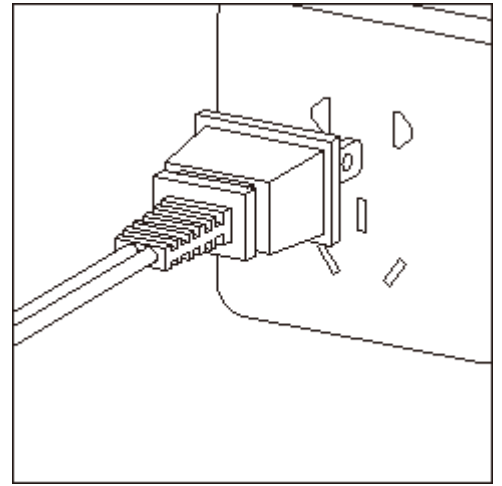


7. Вставте фільтр у контейнер для соку (13). Закрийте кришкою контейнер для соку (11). Поставте контейнер для соку під носик чаші.



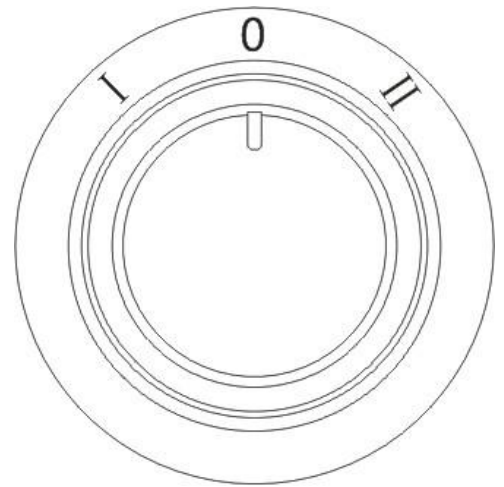


8. Вставте штепсель у розетку. Обладнання готове до роботи.



Переконайтеся, що перемикач режимів роботи (8) знаходиться в середньому положенні "0" (вимк.).

9. Виберіть режим і розпочніть роботу.

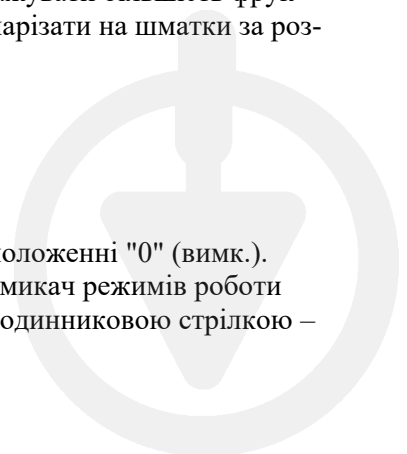


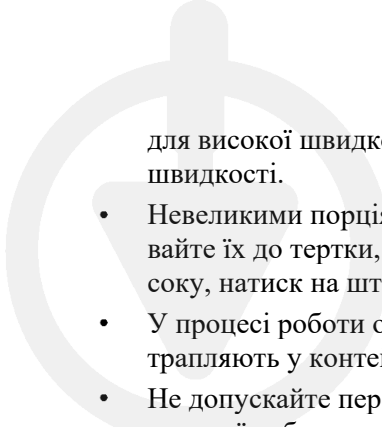
ПІДГОТОВКА ФРУКТІВ ТА ОВОЧІВ

- Ретельно вимийте фрукти та овочі.
- Шкірка багатьох овочів та фруктів містить велику кількість корисних речовин, тому зрізати її не рекомендується.
- Шкірку необхідно зрізати з огірків, ананасів, дині, цитрусових фруктів.
- Шкірку з цитрусових фруктів необхідно ретельно видаляти, включаючи її внутрішню частину. А якщо ні, то у соку може з'явитися неприємний присмак.
- Великі кісточки (слив, абрикосів тощо) необхідно видалити, щоб уникнути пошкодження обладнання. Видаляти дрібні кісточки не потрібно.
- Завантажувальний жолоб кришки має досить великий діаметр, щоб завантажувати більшість фруктів та овочів (яблука, морква, огірки) цілком. Великі фрукти та овочі слід нарізати на шматки за розміром завантажувального отвору

ПОРЯДОК РОБОТИ

- Переконайтеся, що обладнання повністю зібране та готове до роботи.
- Переконайтеся, що перемикач режимів роботи знаходиться в середньому положенні "0" (вимк.). Увімкніть живлення (вставте штепсельну вилку в розетку). Поверніть перемикач режимів роботи проти годинникової стрілки для низької швидкості обертання двигуна, за годинниковою стрілкою –

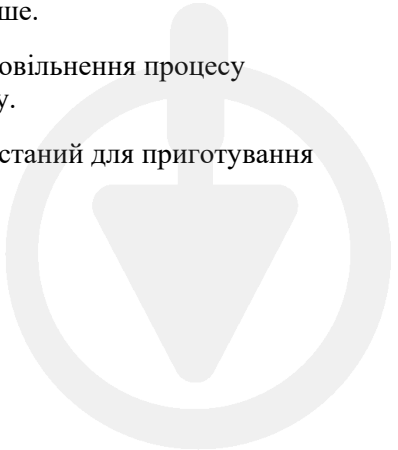


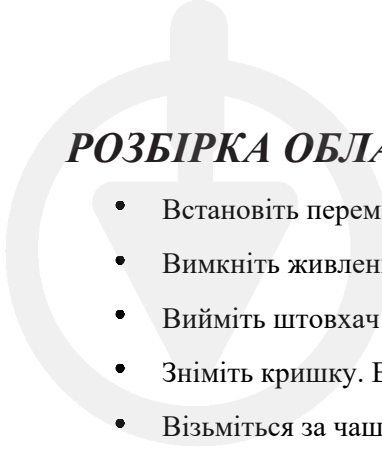


для високої швидкості обертання двигуна. Починати роботу завжди рекомендується на низькій швидкості.

- Невеликими порціями завантажуйте підготовлені фрукти та овочі в завантажувальний жолоб і подавайте їх до тертки, що обертається, за допомогою штовхача. Щоб отримати максимальну кількість соку, натиск на штовхач повинен бути рівномірним і не надто сильним.
- У процесі роботи обладнання сік випливає із чаші через носик у контейнер для соку, а відходи потрапляють у контейнер для відходів.
- Не допускайте переповнення контейнерів для відходів, т.я. це може призвести до порушення нормальної роботи та виходу обладнання з ладу. Для того, щоб випорожнити контейнер, необхідно встановити перемикач режимів роботи в середнє положення «0» (вимк.), вийняти штовхач, опустити важіль-фіксатор і зняти кришку чаші. Після випорожнення контейнера можна зібрати обладнання та продовжити роботу.
- Обладнання призначене до роботи у повторно-короткочасному режимі. Час безперервної роботи обладнання не повинен перевищувати 2 хв. Після кожні 2 хв безперервної роботи необхідно зробити технологічну паузу 3 хв для охолодження двигуна.

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ ОБЛАДНАННЯ

- Для зручності спорожнення та очищення контейнера для відходів рекомендується вставляти поліетиленові пакети для збору відходів.
 - Використовуйте свіжі овочі та фрукти – вміст соку в них набагато вищий.
 - До овочів та фруктів з високим вмістом соку належать: ананаси, яблука, огірки, селера, морква, шпинат, дині, помідори та більшість цитрусових.
 - Тверді овочі та фрукти не слід нарізати надто дрібно. Розміри шматка визначаються розмірами завантажувального отвору.
 - М'які овочі та фрукти зі шкіркою (помідори, виноград тощо) перед завантаженням у соковитискач рекомендується подрібнювати.
 - Довгі овочі, такі як морква, необхідно завантажувати гострим кінцем донизу.
 - Листову зелень (капусту, шпинат тощо) перед завантаженням в соковитискач рекомендується скачати в ролики діаметром 2 – 3 см.
 - При приготуванні соків із листової зелені та овочів спочатку слід завантажувати зелень, а потім тверді овочі. Сік твердих овочів сприятиме кращій екстракції зеленого соку.
 - При приготуванні соків з декількох видів овочів та фруктів рекомендується чергувати їх при завантаженні в соковитискач. Починати екстракцію рекомендується з м'якшого продукту.
 - Обладнання не призначене для переробки волокнистих овочів та фруктів, а також бананів, папайї, авокадо, т.я. з них не можна витягти сік.
 - Не допускається переробка твердих продуктів, як-от кокосові горіхи, т.к. вони можуть пошкодити терку та двигун.
 - Оскільки вітаміни швидко руйнуються, сік необхідно вживати якнайшвидше.
 - Яблучний сік швидко окислюється і набуває коричневого кольору. Для уповільнення процесу окиснення рекомендується додати до нього кілька крапель лимонного соку.
 - М'якуш, що утворився в результаті вичавлювання соку, може бути використаний для приготування супів, соусів, джемів, десертів і т.п.
- 



РОЗБІРКА ОБЛАДНАННЯ

- Встановіть перемикач режимів роботи в середнє положення "0" (вимк.)
- Вимкніть живлення (витягніть штепсельну вилку з розетки).
- Вийміть штовхач і опустіть важіль-фіксатор.
- Зніміть кришку. Вийміть контейнер для відходів.
- Візьміться за чашу обома руками та зніміть її з моторного блоку разом із теркою-фільтром.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ДОГЛЯД

- Перед очищенням необхідно вимкнути електроживлення та виконати розбирання обладнання.
- Не допускається використовувати для очищення обладнання абразивні матеріали, металеві губки та щітки, агресивні хлорсодержащіє засоби для чищення, бензин, кислоти, луги та розчинники.
- Не допускається мити моторний блок, мережевий шнур і вилку під прямим струменем води і занурювати їх у воду або іншу рідину.
- Дозволяється мити чашу, терку-фільтр, контейнер для відходів, контейнер для соку з фільтром та кришкою у посудомийній машині (тільки у верхній касеті).
- При очищенні терки-фільтра слід бути обережним, т.я. її легко зашкодити. Крім того, леза ножа дуже гострі. Не торкайтеся їх руками. Відразу після закінчення роботи замочіть терку-фільтр в теплому мильному розчині на 10 хв, після чого очистіть нейлоною щіткою, ретельно промийте чистою водою і просушіть. Якщо м'якуш та волокна засохнуть на фільтрі, це призведе до зниження ефективності роботи обладнання.
- Вимийте всі знімні вузли обладнання теплим мильним розчином, ретельно промийте чистою водою і просушіть
- Протріть моторний блок чистою вологою губкою чи тканиною.



НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ

Несправність	Можлива причина та способи усунення
Обладнання увімкнено, але не працює	Кришка не закріплена важелем фіксатором (10). Важель-фіксатор повинен увійти в два жолобки, розташовані по обидва боки кришки. АБО Виступ контейнера для відходів (6) не увійшов у призначений для нього проріз у моторному блоці (7). У разі встановлення контейнера для відходів у робоче положення Ви повинні почути клацання в момент входу виступу в проріз. Якщо клацання немає, вийміть контейнер і почніть спочатку. Щоб переконатися, що контейнер для відходів (6) правильно встановлений, злегка повернуйте його. Якщо контейнер встановлено правильно, він не зрушить з місця. Якщо контейнер встановлено неправильно, обладнання не працюватиме.
Двигун зупиняється у процесі роботи	Вибрана швидкість занадто велика для цього продукту або натиск на штовхач (1) занадто сильний.
На тертці-фільтрі накопичується м'якоть АБО Сік віджимається не повністю	Терка-фільтр (4) має бути чистою. Якщо отвори терки-фільтра заблоковані сухою м'якоттю, сік не проходитиме через фільтр. У цьому випадку слід замочити терку-фільтр у теплому мильному розчині на 10 хв, після чого очистити за допомогою нейлонової щітки та ретельно обполоснути чистою водою.
Сік розбризкується або витікає через щілину між чашею та моторним блоком	Вибрана швидкість занадто велика для цього продукту або натиск на штовхач (1) занадто сильний.